

# Uno de Cada Siete Adultos de Familias Inmigrantes Se Abstuvo de Participar en Programas Sociales en el Año 2018

Hamutal Bernstein, Dulce Gonzalez, Michael Karpman, Stephen Zuckerman

La **Encuesta del Bienestar y Necesidades Básicas** (WBNS, por sus siglas en inglés) del Urban Institute es una encuesta representativa a nivel nacional de la población entre 18 y 64 años en Estados Unidos. La encuesta cubre temas de **salud, vivienda, alimentación, empleo, y participación en programas sociales**.

La última encuesta del WBNS incluyó **una sobrerrepresentación de adultos no ciudadanos** para poder analizar políticas que afectan a las familias inmigrantes.

**1,950 adultos de familias inmigrantes** participaron en la encuesta de diciembre 2018 del WBNS.

La frase, "adultos de familias inmigrantes," se refiere a adultos que **no son nacidos en los estados unidos o que viven con familiares quienes no nacieron en los Estados Unidos**.

En octubre del 2018, el Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés) propuso una regla para extender las condiciones que constituyen la prueba de "carga pública," la cual podría dificultar el proceso para obtener una green card (i.e., establecer residencia permanente). Después de un período de audiencias públicas que terminó en diciembre, la regla actualmente está por finalizarse. Bajo la regla, los inmigrantes podrían tener negada su green card si han recibido ciertos beneficios no monetarios del gobierno o si tienen bajos ingresos u otras características que los oficiales de inmigración consideren que podrían aumentar la probabilidad de utilizar programas sociales.

En un estudio reciente, utilizamos datos de la Encuesta del Bienestar y Necesidades Básicas (WBNS, por sus siglas en inglés) del 2018 para proporcionar las primeras estimaciones de los "efectos escalofriantes" – es decir, el hecho de dejar de participar o el no aplicar a programas sociales - entre los adultos de familias inmigrantes antes de que se publique la regla final de la carga pública. Entre nuestros hallazgos:

**Uno de cada siete adultos de familias inmigrantes (13.7 por ciento)** reportó que alguien de la familia decidió no participar en un programa social en el 2018 por miedo a perjudicar sus posibilidades de obtener una green card. Esta cifra fue aún más alta, 20.7 por ciento, entre los adultos de familias inmigrantes de bajos ingresos.

**Aunque la propuesta solo afectaría directamente a los adultos que aún no tengan residencia permanente**, observamos efectos escalofriantes entre familias con diversas combinaciones de estatus migratorio, incluyendo el 14.7 por ciento de adultos en familias en las cuales todos los miembros que no son ciudadanos tienen residencia permanente, y el 9.3 por ciento de adultos en familias en las cuales todos los familiares nacidos en el extranjero son ciudadanos naturalizados.

**Los adultos hispanos tuvieron aproximadamente dos veces (20.6 por ciento)** más posibilidades que los adultos no hispanos de raza blanca y adultos no hispanos de otras razas (el 8.5 y 6.0 por ciento, respectivamente) de reportar efectos escalofriantes.

**Aunque la propuesta solo afectaría directamente a los adultos**, observamos que varias familias con menores de edad reportaron efectos escalofriantes. Los adultos

con niños menores de 19 años tuvieron más posibilidades (17.4 por ciento) de reportar efectos escalofrantes que adultos sin niños en el hogar (8.9 por ciento).

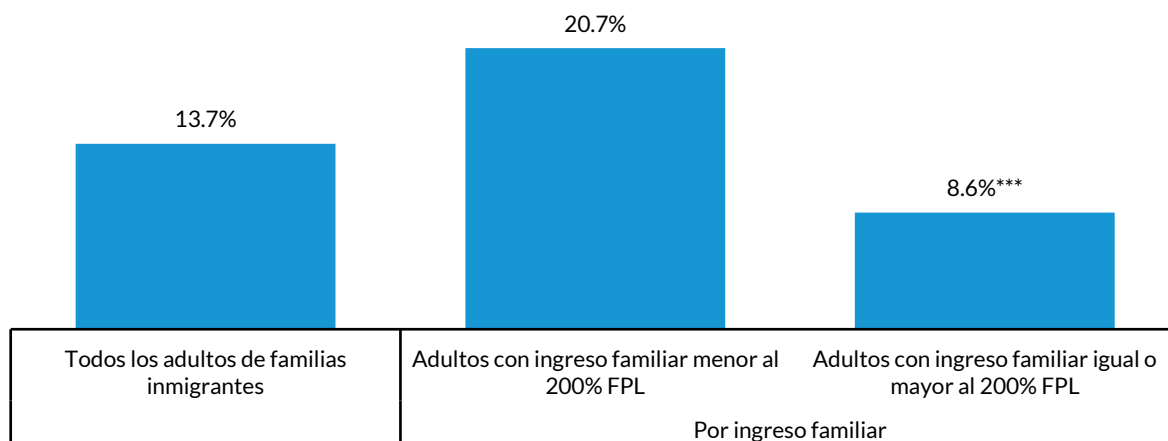
**El conocimiento de la regla de la carga pública es extendido**, ya que la mayoría de adultos de familias inmigrantes reportaron conocimiento de la regla (62.9 por ciento). Los adultos que escucharon “mucho” sobre la propuesta fueron los más probables de reportar efectos escalofrantes en sus familias (31.1 por ciento).

### UNO DE CADA SIETE ADULTOS DE FAMILIAS INMIGRANTES REPORTÓ EFECTOS ESCALOFRIANTES

Los adultos de familias inmigrantes reportaron efectos escalofrantes a lo largo de la distribución de ingresos por miedo a perjudicar su oportunidad de obtener la residencia permanente. Una de cada siete personas (13.7 por ciento) reportó efectos escalofrantes en sus familias (figura no.1). Estas decisiones fueron aún más comunes entre las familias con la mayor necesidad de programas sociales; entre los adultos de bajos ingresos (es decir, aquellos con ingresos familiares por debajo del 200 por ciento del límite federal de la pobreza), uno de cada cinco (20.7 por ciento) reportó efectos escalofrantes en comparación con el 8.6 por ciento entre los adultos de familias inmigrantes con ingresos más altos.

FIGURA 1

**Proporción de adultos de familias inmigrantes en las cuales algún familiar se abstuvo de participar en programas sociales por preocupaciones de una green card, en total y por nivel de ingreso familiar, diciembre 2018**



**Fuente:** Encuesta del Bienestar y Necesidades Básicas (WBNS), diciembre 2018.

**Nota:** FPL = límite federal de la pobreza, por sus siglas en inglés. Adultos se refiere a las personas entre 18 y 64 años. Los encuestados reportaron que algún miembro de la familia no aplicó para, o dejó de participar en, un programa social porque le preocupaba que afectara la posibilidad de obtener una green card de alguien en la familia.

\*\*\* La estimación difiere estadísticamente de la estimación para adultos en familias inmigrantes con ingreso familiar menor al 200% FPL al nivel del 0.01, usando pruebas bilaterales.

Nuestros hallazgos se basan en datos recopilados antes de que se confirme la regla final, y los efectos escalofrantes podrían ser aún más extensos si se llega a implementar la regla. Nuestra evidencia destaca que los efectos escalofrantes ya han comenzado a ocurrir en familias inmigrantes que son directa o indirectamente afectadas por la regla propuesta.

Varias familias que tal vez son elegibles para programas sociales ya han abandonado estos respaldos. El perder el acceso a estos programas no solo afecta a los adultos, sino también a los niños en el hogar quienes en muchos casos son ciudadanos estadounidenses. Desanimar a las familias de utilizar beneficios por los cuales son elegibles podría aumentar la adversidad y por lo tanto causar efectos negativos a largo plazo en la salud y el bienestar, especialmente de los niños.